



TEAMSTERS CANADA RAIL CONFERENCE
CONFÉRENCE FERROVIAIRE DE TEAMSTERS CANADA

D. Joannette
General Chairman
Président général
DJoannette@teamstersrail.ca

200 - 1026 rue St-Jean Street
Québec, QC G1R 1R7

Tél: (418) 694-7111
Télec: (418) 694-0753

PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Le 27 janvier 2010

Présidents, Comités locaux d'Ajustement
CAT/CN Région de l'Est

**OBJET; DEMANDES CONTRACTUELLES – CN
CONVENTIONS COLLECTIVES 4.16 ET 4.2**

Chers Confrères,

Comme vous le savez sans doute, les présentes Conventions Collectives expirent le 22 juillet 2010. Conformément à l'Article 49.(1) du *Code canadien du travail*, le Syndicat est tenu de signifier un avis de négociation collective quatre (4) mois précédant la susdite date d'expiration.

En prévision de ces négociations, et dans le but d'assurer que les préoccupations des membres seront traitées, veuillez donc me faire parvenir vos demandes respectives, par ordre de priorité, au plus tard le 19 mars 2010. Vous pouvez transmettre ces demandes soit par courrier électronique ou par télécopieur. Sur réception de vos recommandations, elles seront assemblées et soumises au Comité national de négociation.

Votre bonne attention en la matière est anticipée.

Confraternellement,

Le Président, Comité général d'ajustement

D. Joannette

cc : M. D. J. Shewchuk, Président, CFTC
Présidents des Comités généraux d'ajustement/CAT-CN



TEAMSTERS CANADA RAIL CONFERENCE
CONFÉRENCE FERROVIAIRE DE TEAMSTERS CANADA

D. Joannette
General Chairman
Président général
DJoannette@teamstersrail.ca

200 - 1026 rue St-Jean Street
Québec, QC G1R 1R7

Tél: (418) 694-7111
Télec: (418) 694-0753

VIA EMAIL

January 27, 2010

To all Local Chairpersons
CTY/CN Eastern Region

SUBJECT: CONTRACT DEMANDS – CN – AGREEMENTS 4.16 AND 4.2

Dear Brothers:

As you are no doubt aware, the current Collective Agreements expire on July 22, 2010. Pursuant to Section 49.(1) of the *Canada Labour Code*, the Union is required to service a Notice to Bargain four (4) months preceding the date of expiration of the term of the Collective Agreements.

In anticipation of these negotiations and to ensure that the members' concerns are addressed, I would request that each division send their respective demands to this office, in order of priority, no later than March 19, 2010. Demands can be submitted either electronically or by fax. Upon receipt of your recommendations, our office will collate and present them to the National Bargaining Committee.

Your cooperation in the matter is requested.

Fraternaly yours,

General Chairperson

cc: Mr. D. J. Shewchuk, President, TCRC
General Chairpersons, CTY/CN